Организация Объединенных Наций S/PV.5000



Совет Безопасности

Пятьдесят девятый год

Предварительный отчет

5000-е заседание

Среда, 30 июня 2004 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Баха	(Филиппины)
Члены:	Алжир	г-н Баали
	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Бенин	г-н Зенсу
	Бразилия	г-н Сарденберг
	Чили	г-н Муньос
	Китай	г-н Чэн Цзинье
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Германия	г-н Плойгер
	Пакистан	г-н Акрам
	Румыния	г-н Моток
	Российская Федерация	г-н Конузин
	Испания	г-н Яньес Барнуэво
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Соединенные Штаты Америки	г-н Холлидей

Повестка дня

Миссия Совета Безопасности

Брифинг главы Миссии Совета Безопасности в Западную Африку

04-40861 (R)

0440861

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Миссия Совета Безопасности

Брифинг главы миссии Совета Безопасности в Западную Африку

Председатель: В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предыдущих консультаций Совета, и, если не будет возражений, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры главе Миссии Совета Безопасности в Западную Африку Его Превосходительству сэру Эмиру Джоунзу Парри.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предшествовавших заседанию Совета консультаций.

Я хотел бы приветствовать возвращение членов Совета и сотрудников Секретариата, которые принимали участие в миссии в Западную Африку.

Сейчас я предоставляю слово сэру Эмиру Джоунзу Парри, главе Миссии Совета Безопасности в Западную Африку.

Сэр Эмир Джоунз Парри (*говорит по-английски*): В сентябре 2005 года Организация Объединенных Наций проведет важное заседание, посвященное Декларации тысячелетия, в ходе которого Генеральная Ассамблея рассмотрит прогресс, достигнутый в осуществлении обязательств, взятых нами в 2000 году. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, могут быть достигнуты в большинстве стран Азии и Латинской Америки, но нам уже известно, что Африка намного отстает, и нам грозят серьезные проблемы, которые могут возникнуть в 2015 году, если мы не начнем уже сейчас предпринимать реальные меры по исправлению положения. Многие африканские лидеры оказались на высоте этого вызова и выступили с инициативой Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД).

Именно в Африке выполнение наших обязательств затронет множество людей, а их невыполнение повергнет многих в отчаяние. Мы несем моральную ответственность, и мы практически заинтересованы в содействии их усилиям, направленным на обеспечение благополучия и стабильности на континенте. Без обеспечения безопасности в Африке там не может быть достигнуто благополучие и стабильность. Совет Безопасности уделяет 50–60 процентов своего времени обсуждению проблем Африки. Новая угроза, исходящая от оружия массового уничтожения и терроризма, всегда может распространиться на те страны, где господствуют нестабильность и конфликты. Однако недавние мирные соглашения предоставляют миллионам африканцев возможность начать заново, и с помощью таких структур, как Африканский союз и Экономическое сообщество стран Западной Африки (ЭКОВАС), африканцы создают свой собственный потенциал поддержания мира. Совет обязан оказать им самую полную поддержку.

Почему мы направились в Западную Африку? Дело в том, что речь идет о регионе, представляющем ключевой интерес, в который Организация Объединенных Наций вносит существенный вклад и который является многообещающим континентом с динамичными обществами и обладает богатым потенциалом, и тем не менее, там имеются нестабильные государства, зачастую не обладающие инфраструктурой и поглощающей способностью. Проблемы распространяются и часто переходят на соседние страны. ЭКОВАС продемонстрировал политическое и военное лидерство в этом регионе и в настоящее время стремится активизировать экономическое сотрудничество в качестве вклада в обеспечение большего процветания.

Таким образом, миссия преследовала простую цель: выработать последовательную стратегию вмешательства Организации Объединенных Наций по всему спектру задач; приветствовать и поддержать усилия ЭКОВАС; выявить возможности наращивания существующего сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций и органами Организации Объединенных Наций, находящимися в этом субрегионе; а также определить, как нам следует оценить общий прогресс в деле выполнения целей Совета по содействию миру и региональной безопасности. Все эти цели более подробно изложены в письме, которое Вы,

г-н Председатель, направили Генеральному секретарю 15 июня (S/2004/491).

В ходе поездки мы сосредоточили внимание на том, чтобы подчеркнуть региональные аспекты в ходе посещения отдельных стран и провести обсуждение проблем с их лидерами.

Региональное сотрудничество явно может служить главным катализатором экономического роста. Однако мы неоднократно убеждаемся в том, что законной свободе передвижения препятствуют ограничения и вымогатели. При этом существование «пористых» границ способствует незаконной торговле оружием, людьми и незаконными товарами в целом. И также очевидно, что успешное решение проблем в одной стране является лишь результатом распространения проблемы на соседнюю страну. Боевики, утрачивая возможность действовать в той или иной стране и не имеющие определенной принадлежности, просто перемещаются в соседнюю страну. Однажды нам предложили яркое сравнение: если у вас в одной комнате завелись тараканы, то нет смысла травить их лишь в этой комнате. Единственным способом избавиться от тараканов — было бы начать выводить их во всем доме. Эта простая аналогия показывает, почему необходим региональный подход.

Проблема беженцев затрагивает весь этот регион. Например, Гвинея страдает от бремени беженцев из Сьерра-Леоне и Либерии.

Мы пошли дальше рассмотрения простых вопросов. Мы признали, что горизонтальные аспекты, вызывающие обеспокоенность Совета, не ведают национальных границ. В течение поездки мы обращались к вопросам прав человека; управления; детей-солдат; миростроительства; распространения стрелкового оружия; разоружения, демобилизации и реинтеграции; роли женщин; борьбы с нищетой; ВИЧ/СПИДа; проведения выборов и так далее. Таких вопросов множество. Однако они объединены общей тематикой, затрагивающей все страны и регион в целом.

Мы также активно встречались с представителями гражданского общества и неправительственных организаций, работающих на местах. Брифинг, который мы провели по формуле Арии, оказался весьма полезным.

Безусловно, что главной задачей Совета Безопасности является поддержание международного мира и безопасности. В отсутствие безопасности и мира невозможно обеспечить устойчивое развитие. Однако без развития обеспечение стабильности и безопасности еще более затрудняется. Таким образом, становится очевидной истина: безопасность и развитие имеют тенденцию к взаимозависимости. В этой связи мы в более широком смысле рассматривали ситуацию в отдельных странах, обсуждали ключевые вопросы с министрами и демонстрировали свою поддержку миссий Организации Объединенных Наций, активно действующих в этом регионе, а также деятельности фондов и специализированных учреждений.

За восемь дней мы посетили семь стран. Мы правильно сделали, что начали с Ганы, которая в настоящее время является председателем ЭКОВАС. Находясь в этой стране, мы также посетили секретариат ЭКОВАС. Затем мы соответственно побывали в Кот-д'Ивуаре, Либерии, Сьерра-Леоне, Нигерии, Гвинее-Бисау и Гвинее (Конакри). Мы также провели брифинг со Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Африке Ахмеду ульд Абдаллой.

Официальный письменный доклад должен быть распространен в конце этой недели — вначале на английском языке с переводом впоследствии на другие языки. Тем временем я хотел бы кратко поделиться некоторыми впечатлениями по результатам дискуссий в отдельных столицах.

В Аккре Исполнительный секретарь ЭКОВАС г-н Чамбас представил повестку работы ЭКОВАС. Откровенно говоря, она является впечатляющей и хорошо сочетается с приоритетами Совета. В ней особо выделяется военно-политическая роль и просматривается намерение подготовить боеспособные силы численностью в 6500 человек. ЭКОВАС играет конструктивную роль в этом регионе, особенно в рамках ганско-нигерийских усилий по содействию проведению диалога в Кот-д'Ивуаре. Экономическим аспектам уделяется несколько меньше внимания, однако для их развития имеется значительный потенциал.

Посещение Абиджана было весьма своевременным и важным. Мы выразили озабоченность в связи с нынешним политическим тупиком и бездействием правительства, а также направили серьезное

предупреждение всем сторонам, правительству, президенту Гбагбо, парламентариям и гражданскому обществу. Мы подчеркнули кардинальную важность Соглашения Лина-Маркуси и собрали вместе всех тех, кто поставил под ним свои подписи — впервые после подписания этого Соглашения. Нам были даны обещания, и, по нашему мнению, мы должны внимательно следить за их выполнением и призывать к ответу тех, кто препятствует их осуществлению.

Цель ясна: она заключается в том, чтобы мирным путем перейти к выборам в 2005 году на основе Соглашения Лина-Маркуси.

При посещении Монровии на нас произвела впечатление приверженность президента Брайанта и его команды и улучшение ситуации в области безопасности, благодаря Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), и это в стране, которая заново начинает свой путь и пытается оправиться после того опустошительного ущерба, который так долго наносил Тейлор. Но достижение прогресса явно будет трудной задачей. Подчеркивая необходимость построения мира и институтов, мы подчеркивали, что недопустима безнаказанность для тех, кому грозит предъявление обвинений.

Во Фритауне мы провели 24 часа, но я хотел бы сказать, что в первую очередь сегодня мы должны выразить наши соболезнования семьям тех, кто погиб во время вчерашнего трагического крушения вертолета; сказать о людях, посвятивших себя служению миру и восстановлению Сьерра-Леоне, и мы должны выразить наше глубочайше сочувствие правительству Пакистана.

В Сьерра-Леоне был достигнут большой прогресс. Военные и полицейские контингенты постепенно укрепляются, и мы, по-видимому, движемся в направлении сокращения численности МООНСЛ, что было ранее определено Советом. Но создание в Сьерра-Леоне потенциала по управлению своей собственной безопасностью и обороной станет только первой задачей. Государство является неустойчивым, и построение его институтов, в особенности развитие процветающей экономики, которая в настоящее время в значительной степени зависит от присутствия международного сообщества, будет очень трудным.

В Абужде мы провели замечательную встречу с президентом Обасанджо и с министром иностранных дел Аденийджи. Мы поделились впечатлениями о региональных аспектах и о роли ЭКОВАС. Мы также смогли обсудить позитивные события в Судане и гуманитарный кризис в Дарфуре. Нас обнадежила приверженность президента Обасанджо и его вера в ту роль, которую мог бы играть Африканский союз.

Президент ознакомил нас с авторитетным заявлением о значении НЕПАД. Он подчеркнул значение поддержки международным сообществом этой инициативы посредством значительного увеличения поступления ресурсов, улучшения торгового доступа к торговле и облегчения задолженности. При этом он также ясно изложил обстановку в области развития и безопасности и подчеркнул необходимость партнерства в вопросах конфликта, безопасности, управления, демократии и экономического развития. Он также сообщил нам о важном прогрессе, достигнутом на проведенном 25 июня заседании, на котором он председательствовал вместе с президентами Кабилой и Кагаме.

Мы отметили, что Гвинея-Бисау, очевидно, является самой бедной страной из тех, которые мы посетили, однако нам сказали, что условия там ощутимо улучшились по сравнению с прошлогодним визитом туда наших коллег. Мы приветствовали присутствие там посла Кумало и двух коллег из Экономического и Социального Совета, которые присоединились к нам, чтобы подчеркнуть силу поддержки Гвинеи-Бисау Организацией Объединенных Наций в целом.

Страна начинает с нуля, пережив период беспорядков, и правительство находится у власти всего 50 дней. Но налицо обнадеживающие признаки, и президент и правительство привержены прогрессу. Международный валютный фонд (МВФ), вероятно, согласится провести специальную постконфликтную программу в сентябре, поэтому мы приветствуем позитивные тенденции и обращаем внимание военных кругов на важность политического контроля и необходимость проведения значительной перестройки и выхода в отставку в штате личного состава.

Задача системы Организации Объединенных Наций и партнеров Гвинеи-Бисау в области развития будет заключаться в поддержке этих позитив-

ных тенденций и в содействии поглощающей способности и административной инфраструктуре, вопиющее отсутствие которых наблюдается в настоящий момент.

В Конакри в течение часа мы встречались с президентом Конте и обсудили региональные вопросы. Президент приветствовал диалог, отметил, что Гвинея больше всего страдает от регионального конфликта, и выразил свою личную приверженность работе во имя мира.

На всем протяжении визита на нас производила большое впечатление самоотверженность миротворцев Организации Объединенных Наций и страновых групп Организации Объединенных Наций. Мы смогли обсудить ряд вопросов с различными специальными представителями. Осуществляется координация в целях ведения эффективной, согласованной политики, выработанной совместно с правительствами стран пребывания. Специальные представители Генерального секретаря играют ключевую роль в руководстве и выработке курса, а также представляют Организацию Объединенных Наций в стране пребывания. Как нам кажется, крайне важным является то, чтобы Организацию Объединенных Наций рассматривали как структуру, которая оказывает поддержку той политике, которую проводит правительство, и чтобы в процессе этого не создавалось постоянной зависимости от нее.

Я хотел бы поблагодарить моих коллег за их вклад и за неустанную энергию, которую они демонстрировали на всем протяжении длительной миссии, и выразить особую благодарность Секретариату.

С вашего позволения сейчас я хотел бы сделать некоторые выводы, начав с совершенно очевидного заявления: Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны идти в Западной Африке по намеченному пути. Это потребует значительных усилий, но ни на одном направлении мы не можем позволить себе ослабить усилий. Мы не можем допустить опасности существования неблагополучных государств или даже провала усилий в тех или иных частях отдельных государств.

Однако построение мира, создание институтов, развитие поглощающей способности, установление правопорядка и проведение свободных и честных выборов является гораздо более трудным делом, чем попытки остановить конфликт. Опасность возвращения к конфликту всегда больше приблизительно в первые два года после окончания конфликта, поэтому бдительность и постоянная приверженность Организации Объединенных Наций и всей ее системы, международных финансовых институтов, ЭКОВАС и всех других элементов международного сообщества, по нашему мнению, по-прежнему будут играть решающую роль.

Но в достижении этого экономическое развитие также будет играть крайне важную роль. Важно укреплять, поддерживать и использовать богатства и экономический потенциал региона. Сохранение некоторой зависимости является естественным и неизбежным явлением, однако суверенные правительства должны осуществлять контроль и быстро брать на себя свои обязанности, чтобы устойчивое развитие и мир сопутствовали друг другу и были обеспечены.

Нам представляется, что в силу тех причин, которые я попытался изложить ранее, региональный подход для этого региона является совершено необходимым. Страны и различные проблемы так тесно переплетаются друг с другом, что успех на региональном уровне является залогом стабильности в какой-то одной стране. Поэтому нам следует поддерживать те страны региона, которые демонстрируют приверженность благому управлению и правам человека. Иногда мы их упускаем из виду, сосредоточившись на трудных проблемах. Нам предложили, в случае проведения в будущее году еще одной миссии, поехать и лучше ознакомиться с успешным странами, теми, которые не вовлечены в конфликт.

Мы не должны стесняться принять меры для предотвращения конфликта. Если имеются тревожные сигналы, мы должны быть готовы действовать, и действовать как можно скорее. Смешанная комиссия по конфликту в Бакасси, например, под руководством Специального представителя ульд Абдаллы является хорошим примером предотвращения конфликта и, в конечном счете, более действенного и эффективного использования финансирования, нежели посредством миротворчества.

В рамках самого региона Специальные представители проводят регулярные встречи, и важно то, что улучшается согласование между отдельными

операциями по поддержанию мира. Но мы все должны помнить о том, что финансирование операций по поддержанию мира очень ограничено, и не имеется резервов или какой-то гибкости. Они в значительной степени работают на пределе возможного.

От стрелкового оружия в Африке погибает больше людей, чем от любого другого вида оружия. Торговля оружием приводит к нестабильности. Нынешний мораторий необходимо преобразовать в более агрессивную атаку на все аспекты этой торговли, к чему, как я надеюсь, Совет сможет вернуться позднее.

В силу необходимости большая часть усилий Организации Объединенных Наций направлена на постконфликтные ситуации. Но очевидно, что требуется более эффективная политика по предотвращению конфликтов, и не только в Западной Африке. Повторяю, что, как я надеюсь, Совет сможет более обстоятельно заняться этим вопросом, сделать это в скором времени.

Во всем этом нас поразило то, что ЭКОВАС является позитивной силой, и мы должны подумать над тем, как оказать ей поддержку.

Есть ли новаторские средства, применяя которые мы можем помочь в подготовке и даже финансировании резервных сил? Мне кажется, что нам необходимо более четкое определение взаимосвязи между миротворческой деятельностью Организации Объединенных Наций и региональными усилиями. Возможно, группа высокого уровня поможет нам в этом. Несомненно, особое мероприятие, которое намерен провести 20 июля следующий Председатель Совета — представитель Румынии — для рассмотрения вопроса об отношениях с региональными организациями, станет шагом вперед в этом направлении.

Развитие, безопасность и стабильность — это главные составляющие обеспечения прочного мира в Западной Африке. Для этого потребуются постоянные усилия всего международного сообщества и все виды вмешательства, которые мы сможем осуществить. Под этим я не имею в виду, разумеется, военное вмешательство; я говорю о разносторонней поддержке в целях установления и сохранения мира, которая может быть предоставлена правительствам.

Порой в этом городе, а, возможно, в этой стране некоторые выражают сомнения в отношении роли и значения Организации Объединенных Наций. Те из нас, кто на прошлой неделе мог видеть своими глазами то, как Организация Объединенных Наций работает в Западной Африке, и кто сейчас имеет более ясное представление о проблемах, которые Организация Объединенных Наций призвана там решать, не сомневаются в огромном значении Организации Объединенных Наций и ее деятельности на местах. Простая истина, как мне кажется, состоит в том, что мы должны заниматься этими проблемами Западной Африки, если мы не хотим, чтобы они стали проблемами всех нас.

Таков мой вклад, однако миссия — это во многом работа всей команды. Я хотел бы просить Председателя, чтобы он пригласил также выступить посла де ла Саблиера и посла Гашпара Мартинша.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Джоунза Парри за его брифинг.

Г-н де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): Мне остается мало что добавить к брифингу посла Великобритании сэра Джоунза Парри, которому я хотел бы выразить признательность за блестящее руководство миссией.

Поскольку меня пригласили выступить, я остановлюсь только на нескольких моментах, большая часть которых уже освещена. Во-первых, что касается миссии Совета Безопасности, то нам нелегко их проводить из-за нашего расписания. Вместе с тем — и я могу судить по собственному опыту участия в трех из них на настоящий день, — я полагаю, что они очень полезны, прежде всего, потому, что способствуют лучшему пониманию проблем и политики Совета Безопасности, закрепленных в резолюциях и заявлениях Совета. Я думаю, что упоминание и разъяснение этих документов соответствующим сторонам является позитивным вкладом.

Во-вторых, я считаю, что миссии полезны для передачи посланий относительно имплементации этих документов: удовлетворены ли мы этим или, напротив, озабочены.

Наконец — и, возможно, это не менее важно, — миссии также значительно обогащают деятельность Совета, поскольку за 10 дней можно получить много информации и лучше представлять себе ситуацию на местах. Я думаю, что все мы по-

лучаем в результате много полезного. С учетом этого мы рассматриваем вопрос о направлении миссии в Центральную Африку этой осенью. В отношении этой миссии уже есть принципиальное согласие.

Что касается отношений Совета с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), о которых только что говорил мой коллега посол Джоунз Парри, то на меня произвело большое впечатление то, что результаты их анализов были аналогичны нашим и что их действия служили дополнением к нашим действиям. Я считаю, что Совет был прав, занимаясь развитием этих отношений, и мы должны продолжать заниматься этим, поскольку наши подходы являются взаимодополняющими.

Что касается регионального подхода, то я ограничусь тем, что отмечу особую озабоченность распространением стрелкового оружия и проблемой бывших комбатантов. Разные страны продвигаются по пути урегулированию своих кризисов разными темпами. Возьмем, например, Сьерра-Леоне, которая только что вышла из кризиса. Одна из проблем сьерра-леонских властей заключается в том, чтобы не допустить, чтобы процесс урегулирования там был подорван в результате возможной передачи оружия и наплыва комбатантов в эту страну. Таким образом, темпы развития событий различные. С моей точки зрения, необходимо предпринять особые усилия в целях решения проблемы распространения стрелкового оружия и наличия бывших комбатантов в Западной Африке. В этой связи уже есть мораторий, однако этого недостаточно, поскольку оружие продолжает распространяться. Я не знаю, в каких рамках это следует делать, однако Совет Безопасности должен в сотрудничестве с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) вернуться к этому вопросу. Это сложный вопрос, поскольку нелегко действовать эффективно в этой области. Однако я думаю, что Совет должен будет вернуться к этому вопросу, как это предложил сэр Джоунз Парри.

Что касается ситуаций в различных странах, то я буду краток. Доклад, который будет опубликован, будет содержать подробную информацию и рекомендации. Я просто замечу, что в Кот-д'Ивуаре есть обнадеживающие признаки, однако в целом, по моему мнению, мы вернулись скорее озабоченными. Совет Безопасности направил свои послания, которые содержатся в его резолюциях и заявлениях. Я считаю, что Совет сделал это ясно и твердо. Он должен сейчас следить за развитием ситуации очень внимательно. Те, кто препятствует осуществлению Соглашения Лина-Маркуси или продолжает осуществлять нападения на Организацию Объединенных Наций, должны нести полную ответственность за свои действия, как это подчеркнул Совет Безопасности в своем заявлении от 27 мая 2004 года (S/PRST/2004/17).

Поэтому мы должны внимательно следить за развитием ситуации. Были провозглашены интересные обязательства. Мы должны серьезно подойти к ним. Эти обязательства касаются восстановления нормальной деятельности правительства и принятия к 28 июля трех документов, предусмотренных в Соглашении Лина-Маркусси: законопроектов о гражданстве, собственности и избирательной комиссии. Президент Гбагбо в присутствии премьер-министра и председателя Национальной ассамблеи заявил, что если они не будут приняты к 28 июля, то в августе будет созвана специальная сессия. Мы должны очень внимательно следить за развитие ситуации. Были провозглашены также обязательства в отношении создания радиостанции Организации Объединенных Наций и подписания соглашения в Центральных учреждениях.

Что касается Либерии, то мы отметили увеличение численности сил Организации Объединенных Наций в этой стране, выходящей из войны, которая ее полностью опустошила. Мы можем сказать, что задачи там стоят огромные. Однако меня это скорее обнадежило.

В Сьерра-Леоне реальная проблема состоит в выводе сил Организации Объединенных Наций и в том, что там произойдет после этого вывода. Он не должен привести к дестабилизации или подрыву ситуации в Сьерра-Леоне. Мы отметили, что проблема носит экономический характер. Экономический рост — эта нынешняя цель, — который отмечается там благодаря присутствию ООН, не должен прекратиться.

В Гвинее-Бисау предпринимаются значительные усилия. Эти усилия следует продолжать, и необходимо, чтобы их поддерживало международное сообщество. В этой связи фактом является то, что в данном конкретном случае мы провели совместную миссию с нашими коллегами из Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС), в том числе с по-

слом Кумало, и она была очень полезной, поскольку нам удалось осуществить совместные мероприятия на местах. Я считаю, что в Бурунди мы могли бы продолжить этот эксперимент. Мне тоже хотелось бы в заключение поблагодарить Секретариат за все его усилия и за создание возможности для направления этой миссии. Миссия эта была весьма трудной, поскольку нам пришлось всего за несколько дней посетить множество стран.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Наша миссия прошла успешно, и одной из главных тому причин было великолепное руководство, которое осуществлял посол Джоунз Парри. Миссия была своевременной: мы посетили страны, где необходимо принять меры для выхода из тупиковых ситуаций и для повышения эффективности процессов миротворчества или миростроительства. Мы отправились туда, чтобы сообщить о позиции Совета Безопасности, что осуществимо либо через посредство заявлений Председателя, либо в процессе прямых контактов с основными заинтересованными субъектами, особенно с народами этих стран. Поддержание мира и миростроительство должны осуществляться главным образом самими основными действующими субъектами — народами посещенных нами стран. Я полагаю, что нам удалось донести до них эту позицию.

В том, что касается Кот-д'Ивуара, где миротворческой операции скорее угрожает зашедший в тупик диалог между правительством президента Гбагбо и его оппозицией, я могу сказать, что проведенные нами встречи со всеми заинтересованными субъектами, с каким только было возможно встретиться в течение полуторадневного визита, тоже достигли своей цели. Теперь в Кот-д'Ивуаре стали проявляться некоторые результаты. Благодаря донесенной позиции Совета, которая была твердо изложена, тупик удалось преодолеть, и Радио Организации Объединенных Наций, которое весьма необходимо для изложения народу Кот-д'Ивуара позиций Организации Объединенных Наций, похоже, уже возобновило вещание после того, как мы покинули Кот-д'Ивуар. Кроме того, создается впечатление, что в Абиджане возобновлен диалог между президентом Гбагбо и его оппозицией, что означает, что наша миссия, похоже, обеспечила-таки результаты, которых мы добивались, придав эффективность миротворческим усилиям и нашим инвестициям в мир и принеся ощутимые плоды. Этого можно было достичь только той твердостью, которую мы продемонстрировали в изложении того, чего мы добивались.

Мы отправились в Западную Африку для того, чтобы заявить о необходимости создания в регионе совершенно иной обстановки. Донесенные нами позиции — касались ли они детей-солдат или же незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений — излагались таким образом, чтобы четко и ясно выразить обеспокоенность Совета этими проблемами.

И в Либерии, и в Сьерра-Леоне нам удалось встретиться с руководителями миротворческих операций. Это было одной из наших основных задач, поскольку миротворчество в обеих этих странах может быть подорвано отсутствием прогресса в первой посещенной нами стране — Кот-д'Ивуаре. У нас создалось впечатление, что ныне проводимые и в Сьерра-Леоне, и в Либерии процессы, особенно процесс разоружения бывших комбатантов, прочно укоренились. Надеемся, что мы направили должные сигналы и в будущем мы сможем следить за прогрессом при рассмотрении конкретных мандатов.

Одна ситуация вызывает у нас некоторое беспокойство: так или иначе близится к завершению мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Нам нужно серьезно рассмотреть эту ситуацию, в которой установленные нам цели пока достигнуты не полностью. Убежден, что в надлежащее время она будет соответствующим образом рассмотрена Советом. Для завершения миротворческой операции нынешнее положение дел требует приложения более напряженных усилий в сфере миростроительства. Если этот вопрос не решить, то мы можем оказаться в ситуации, которой можно было бы избежать. Однако избежать ее еще не поздно.

Из Гвинеи-Бисау мы уехали с более прочными надеждами. Тот факт, что по счастливому стечению обстоятельств миссия Совета посещала Гвинею-Бисау одновременно с миссией Экономического и Социального Совета, стал подтверждением того, что поддержание мира и миростроительство, или национальное строительство, дополняют друг друга. Судя по ситуации, которую мы наблюдали в Гвинее-Бисау в прошлом году, там налицо весьма явный прогресс. Этот прогресс может быть закреплен только при наличии приверженности ему со

стороны международного сообщества; в этом деле путь должен указывать Совет.

Столь же благоприятным оказалось то, что в период пребывания миссии в Гвинее-Бисау обзор положения в стране производила миссия Международного валютного фонда. Ее оценка, которой она поделилась с членами Совета, состояла в том, что в стране явно предпринимаются усилия, нацеленные на совершенствование управления страной, и что вновь избранное правительство относится к этому процессу серьезно. Мы встречались с представителями гражданской общественности, с парламентариями, в частности с Председателем парламента, и с представителями основных политических партий. Наблюдается единство в отношении того, что необходимо делать. В частности, там царит надежда, что Совет, представляющий международное сообщество, будет готов вознаградить Гвинею-Бисау, если она будет и впредь демонстрировать непреклонность и упорство в достижении поставленных целей.

Другим важным фактором, определившим наш успех, стало то, что у нас была возможность встретиться с руководством и с основными действующими субъектами этих стран, в том числе, как уже было указано послом Джоунзом Парри, с руководителями двух из этих стран — президентом Обасанджо и президентом Куфуором, а также с представителями Экономического сообщества западноафриканских государств — субрегиональной организации, которая постоянно уделяет пристальное внимание необходимости поддержания в регионе мира и стабильности в целях создания возможностей для развития экономики его стран. ЭКОВАС — организация, которая была создана исключительно для решения вопросов экономического развития, однако она серьезно занимается и вопросами мира и стабильности и в полном объеме взаимодействует с Советом и международным сообществом в поисках решений, необходимых для выхода из тупиковых ситуаций, или нахождении правильных ответов на возникающие проблемы.

Мы будем иметь возможность обсудить это, однако доклад, который был красочно представлен здесь сегодня днем послом Джоунзом Парри, является очень хорошей иллюстрацией к тому, чем мы занимались в течение семи дней. Хотя мы провели только по одному дню в каждой из столиц, даже этого времени практически хватило для обеспечения того, чтобы наш Совет стал работать более эффективно и более ответственно как главный орган, на который возложена обязанность за поддержание мира и безопасности в регионах, где это остро необходимо. Совет идет в правильном направлении.

Г-н Конузин (Российская Федерация): Моя делегация признательна уважаемым коллегам — послам Джоунзу Парри, де ла Саблиеру и Гашпару Мартиншу, за их устный брифинг по итогам миссии Совета Безопасности в Западную Африку. Уверен, что поездка была полезной. В этом году, к сожалению, моя делегация не смогла участвовать в миссии. Поэтому по горячим следам устного брифинга я хотел бы задать несколько конкретных вопросов.

Республика Кот-д’Ивуар: просило ли конституционное правительство страны о помощи Совета Безопасности в урегулировании конфликта с мятежной оппозицией. В чем заключалась эта просьба, если таковая была, и как реагировала миссия?

Республика Гвинея-Бисау: какое осталось впечатление у миссии относительно того, насколько военные готовы проявлять сдержанность и не покушаться на конституционный режим страны. В прошлом году миссия встречалась с военными, и военные заверяли ее в уважении конституции. Через несколько месяцев там был совершен государственный переворот.

Либерия: после тысяч убитых, после массовых надругательств над женщинами, после преступлений, связанных с рекрутированием детей-солдат и использованием их в боевых действиях, осталось ли у миссии чувство, что будет наказан хотя бы один преступник, наказан на деле, а не обойдется, как до сих пор, только угрозами?

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я думаю, что прежде всего следует сказать о том, что очень скоро будет представлен письменный доклад. Я полагаю, что было бы неплохо, если бы нам представилась возможность рассмотреть его, изучить его с учетом приобретенного опыта и, возможно, запланировать проведение открытой дискуссии по нему, в которой могли бы участвовать страны региона. Давайте проведет открытые обсуждения, и я бы очень приветствовал это.

Доклад, который будет вам представлен, содержит, разумеется, намного больше деталей, чем

наши три выступления, однако в нем разъясняются масштабы того, что мы делаем в Кот-д'Ивуаре. В нем поставлен ряд вопросов. Разумеется, то, что миссия делает в Кот-д'Ивуаре, полностью согласовано с правительством, и все наши обсуждения с правительством, касающиеся этого вопроса, проходили в исключительно доброжелательной атмосфере. Мы очень ясно заявили о том, каких результатов мы ожидаем, однако я обнаружил — в особенности к концу дня — очень позитивный отклик и оценку в отношении того, что Организация Объединенных Наций пытается делать, и того, что миссия Совета Безопасности намерена реально делать.

Что касается Гвинеи-Бисау и военных, то я должен заметить, что для тех, кто присутствовал на брифингах с военными в других странах, это был полезный опыт. Мы находились в достаточно просторном помещении с дневным освещением, причем работала только одна лампа. Было почти темно. Во встрече с нами участвовали, я думаю, 12 офицеров и командующий вооруженным силами Гвинеи-Бисау, и по договоренности с миссией я сделал 10-минутное выступление о важности политического контроля за деятельностью военных и важности реструктуризации; мы обсудили аспекты, с которыми сталкиваются все наши военные в плане адаптации к решению будущих задач. В своем очень откровенном ответном выступлении командующий вооруженными силами разъяснил, почему был переворот, и подчеркнул, что они сами меньше других желали этого, однако были вынуждены на это пойти, как они считают, в интересах страны перед лицом возникшей угрозы.

Что следует отметить, как важный фактор, в связи с этим переворотом, так это то, что Экономическое сообщество западноафриканских государств обеспечило свое присутствие на местах в течение 24 часов и что в течение следующих 24 часов был намечен путь к восстановлению гражданского контроля. Как я полагаю, у нас не сложилось впечатления, что именно военные хотели захватить власть. Как раз наоборот, по итогам выборов сформировано новое правительство, и весь этот процесс занял около девяти месяцев. Поэтому, как я полагаю, мы уехали оттуда с верой в приверженность осуществлению политического контроля. Я не думаю, что нас следовало было убеждать в том, что шаги, которые необходимо предпринять в целях проведения реструктуризации, будут действительно осуществляться легко или быстро, но все же мы определенно заложили необходимые, с нашей точки зрения, основы.

Дети-солдаты — это проблема, которая обсуждалась повсюду, и, разумеется, в случае с Либерией, мы обсуждали ее постоянно. В этой связи мы рассмотрели эту проблематику по горизонтали, как я уже заметил в самом начале, и это было наилучшим решением. Это отнюдь не означает, что в отношении каждой страны мы были полностью удовлетворены результатами — разумеется, нет, — однако мы заявили о нашей абсолютной оппозиции тому, что там происходило, особенно о нашем настойчивом пожелании, чтобы в отношении лиц, которые занимаются вербовкой детей-солдат, были проведены судебные расследования, и мы считаем, что проблемы разоружения, демобилизации и реинтеграции детей-солдат стоят исключительно остро. И вновь мы признали в случае с Либерией, что почти 300 детей вернулись в школы и свои семьи в результате усилий Организации Объединенных Наций, однако дети-солдаты — это одно из отвратительных явлений в Западной Африке, и для борьбы с ним потребуются значительные усилия.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени Совета выразить признательность и благодарность всем членам миссии Совета Безопасности — которой умело руководил посол Джоунз Парри, — за то, что они успешно справились со своими важными обязанностями.

Позвольте мне сказать несколько слов, прежде чем мы завершим это заседание, поскольку сегодня заканчивается срок председательства Филиппин в Совете в июне месяце. Я хотел бы заметить, что этот июнь был очень активным, даже, вне сомнения, историческим месяцем для Совета Безопасности. Июнь — важный месяц с исторической точки зрения ввиду происходящих событий, которые влияют на жизнь государств во всем мире. За прошедший месяц мы достигли важных вех, которыми по праву может гордиться Совет Безопасности.

Сегодня мы также проводим пятитысячное заседание Совета Безопасности, посвященное вопросу, который заслуживает серьезного внимания международного сообщества: это Западная Африка. Эта знаменательное событие показывает, что Совет Безопасности является эффективным механизмом в деле поддержания международного мира и безопас-

ности на протяжении вот уже более пяти десятилетий.

От имени нашей делегации я хотел бы поблагодарить все делегации за сотрудничество и помощь, оказанные Филиппинам во время нашего председательства в Совете. Мы признательны всем за товарищескую и дружескую поддержку. Несмотря на некоторые имевшие место трудности и разногласия, мы смогли оценить и воздаем должное общему настрою, преобладавшему среди членов Совета, — единодушному стремлению обеспечить эффективность в его работе. Этот всеобщий настрой радует и воодушевляет и служит гарантией обеспечения эффективности усилий Совета.

Я хотел бы также выразить искреннюю благодарность исключительно целеустремленной и энергичной группе сотрудников Отдела Секретариата по делам Совета Безопасности. Мы благодарим их за безграничное понимание и терпение. Они — тот фактор, который обеспечил беспрепятственное выполнение делегацией Филиппин функций Председателя. Мы благодарим также наших устных переводчиков за терпение при лавировании между поэтичностью и логикой в наших выступлениях и составителей стенографических отчетов — за искусную работу по отделению зерен от плевел.

Наконец, я не могу закончить выступление, не рассказав одну историю по примеру сэра Эмира, поведавшего нам притчу о тараканах. Моя история может оказаться актуальной для Совета. Это история об одном не по летам развитом мальчике и его любви к экспериментам. Однажды мальчик решил поставить эксперимент. Он взял самую большую и сильную лягушку, которая, как он был убежден, может прыгнуть дальше всех. Сначала мальчик отрезал ей переднюю лапу, а затем приказал ей прыгать. Она прыгнула. Затем он отрезал ей вторую переднюю лапу. И вновь приказал ей прыгнуть, и она прыгнула. Затем он отрезал ей одну заднюю лапу и приказал прыгнуть. Лягушка чуть замешкалась, но все же смогла совершить короткий прыжок. Наконец, он отрезал ей вторую заднюю лапу. На этот раз, когда мальчик приказал ей прыгать, она отказалась. Мальчик даже несколько раз повторил свою команду. Не последовало ни малейшей попытки прыгнуть. В результате мальчик сделал вывод, что если отрезать лягушке все лапы, она перестанет слышать. Это угрожает нам всем в Совете.

Я хотел бы пожелать послу Мотоку и делегации Румынии, приступающим завтра к выполнению функций Председателя, всего наилучшего.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершил рассмотрение данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.